(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 21. Juli 2005 (21.07.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/066522 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation⁷: F01L 1/047, B23P 11/00, B21D 53/84
- F16H 53/02,
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/013816
- (22) Internationales Anmeldedatum:
 - 4. Dezember 2004 (04.12.2004)
- (25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

04000410.3

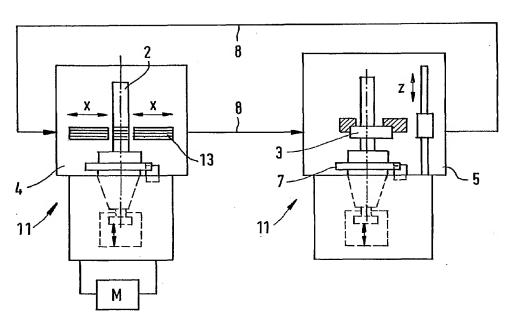
12. Januar 2004 (12.01.2004) El

- (71) Anmelder und
- (72) Erfinder: BÜRGLER, Robert [LI/LI]; Spidach 238, FL-9491 Ruggell (LI).

- (74) Anwälte: HEPP, Dieter usw.; Hepp Wenger Ryffel AG, Friedtalweg 5, CH-9500 Wil (CH).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: ARRANGEMENT AND METHOD FOR PRODUCING A CAMSHAFT
- (54) Bezeichnung: ANORDNUNG UND VERFAHREN ZUM HERSTELLEN EINER NOCKENWELLE



(57) Abstract: An arrangement and method for producing a camshaft comprised of a shaft (2) and of a number of cams (3, 3', 3") pressed thereon comprises at least two machining stations (11) of which at least one is provided in the form of burnishing station (4) and at least one is provided in the form of a press-on station (5). A shaft (2) is firstly fixed in a brandishing station (4) with the aid of a positioning element (7) fastened to the shaft, and the shaft is subsequently brandished. Afterwards, a cam (3) is pressed onto the shaft (2) in a press-on station (5). To this end, the press-on station (5) comprises a workpiece holder, which corresponds to the positioning element and which serves to provide a holding, particularly to provide an angle-precise holding, of the shaft (2) with the positioning element (7) fastened thereto.

WO 2005/066522 A1



TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

(57) Zusammenfassung: Eine Anordnung zum Herstellen einer Nockenwelle aus einer Welle (2) und einer Anzahl von darauf aufgepressten Nocken (3, 3', 3') weist wenigstens zwei Bearbeitungsstationen (11) auf, wobei wenigstens eine als Rollier-Station (4) und wenigstens eine als Aufpress-Station (5) ausgebildet ist. Eine Welle (2) wird zuerst mit Hilfe eines an der Welle befestigten Positionierungselements (7) in einer Rollier-Station (4) eingespannt und rolliert, danach wird ein Nocken (3) in einer Aufpress-Station (5) auf die Welle (2) aufgepresst. Die Aufpress-Station (5) weist dazu eine zum Positionierungselement korrespondierende Werkstückaufnahme zur Aufnahme, insbesondere zur winkelgenauen Aufnahme, der Welle (2) mit dem daran befestigten Positionierungselement (7) auf.

Anordnung und Verfahren zum Herstellen einer Nockenwelle

Die Erfindung betrifft eine Anordnung und ein Verfahren zum Herstellen einer Nockenwelle aus einer Welle und einer Anzahl von darauf aufgepressten Nocken mit den Merkmalen des Oberbegriffs der unabhängigen Ansprüche.

Es sind bereits zahlreiche Verfahren zum Herstellen von Nockenwellen durch Aufpressen von Nocken auf eine Welle bekannt. So
beschreibt beispielsweise WO A1 01/94802 ein Verfahren, in welchem an den für die Nocken vorgesehenen Positionen die Welle
durch plastische Verformung bearbeitet wird, wodurch Materialanhäufungen entstehen, ein Nocken auf diese Position aufgepresst
wird, wodurch dieses Material durch den Nocken umgeformt und der
Nocken auf der Welle fixiert wird.

Die EP 462 081 B1 beschreibt einen Automaten zum Presspassen von Nocken auf eine Welle. Die Nocken werden über einen Zufuhrkanal zu einem auf dem Arbeitstisch des Automaten angeordneten Montagesitz geführt. Die Welle wird dann in das Loch des Nockens eingeführt und abgesenkt. Sind die Nocken auf die Welle in unterschiedlichen Winkelorientierungen anzuordnen, so wird die Welle im Automaten um ihre eigene Achse computergesteuert gedreht. Die Welle wird gemäss dieser Schrift nicht zwischen den Press-Schritten rolliert.

DE 28 38 995 A zeigt eine Vorrichtung zum Zusammenbauen einer Nockenwelle, welche einen Drehtisch und einen die Nockenwelle tragenden Zylinder enthält, welcher die Welle durch die sich auf dem Drehtisch befindlichen Nocken hindurchbewegt. Die Nocken sind dabei in Stempeln auf dem Drehtisch fixiert. Die Anzahl Stempel entspricht dabei der Anzahl Nocken für die Nockenwelle.

Die Stempel werden vor dem Zusammenbau der Nockenwelle in die Soll-Position gebracht.

In der Praxis zeigt sich jedoch, dass die bekannten Konstruktion aufwendig sowie deren Handhabung schwierig ist. Die Kosten für die Anschaffung etwa eines vorgängig beschriebenen Rundschalttisches sind sehr hoch. Auch Änderungen der Anzahl Nocken für die zu bauende Nockenwelle oder Änderungen der Winkellage der Nocken machen die Handhabung des Rundschalttisches schwierig.

Es ist deshalb eine Aufgabe der vorliegenden Erfindung, die Nachteile des Bekannten zu vermeiden, insbesondere eine Anordnung und ein Verfahren der Eingangs genannten Art zu schaffen, welches sich durch einfache Handhabung und geringe Investitionskosten auszeichnet. Die Anordnung soll weiter eine hohe Verfügbarkeit aufweisen, eine hohe Montagegenauigkeit der Nocken für die Nockenwelle soll also gewährleistet sein. Weiter soll das Verfahren derart vereinfacht werden, dass kein Fachpersonal bei Störungen benötigt wird und Umrüstzeiten gering gehalten werden können.

Erfindungsgemäss werden diese Aufgaben mit einer Anordnung sowie einem Verfahren zum Herstellen einer Nockenwelle mit den Merkmalen des kennzeichnenden Teils der unabhängigen Ansprüche gelöst.

Die Anordnung zum Herstellen einer Nockenwelle aus einer Welle und einer Anzahl von darauf aufgepressten Nocken weist wenigstens zwei Bearbeitungsstationen auf, wobei wenigstens eine als Rollier-Station und wenigstens eine als Aufpress-Station ausgebildet ist. Durch diese Anordnung wird erreicht, dass sich aufwendige Sondermaschinen erübrigen und weitgehend Standard- bzw. Serienmaschinen als Bearbeitungsstationen angeschafft werden müssen. Eine Bearbeitungsstrasse für die Herstellung einer No-

ckenwelle besteht demnach im wesentlichen aus Rollier-Stationen und Aufpress-Stationen, wodurch die Anschaffungskosten erheblich gesenkt werden können und die Anforderungen an das Bedienungsperson gering gehalten werden können. Aufgrund der geringen Investitionen ist es auch möglich, Reserveeinheiten zu halten.

Eine Welle, auf welche Nocken aufgepresst werden, weist über ein an ihr befestigtes Positionierungselement auf. Die Rollier- und Aufpress-Stationen verfügen über zum Positionierungselement korrespondierende Werkstückaufnahmen, welche der Positionierung der Welle auf die Bearbeitungsstationen dienen. Damit können die Wellen insbesondere winkelgenau in die jeweilige Bearbeitungsstationen eingebracht werden. Durch die Zuhilfenahme des Positionierungselements ist die Welle für die Positionierung einfach handhabbar und eine hohe Genauigkeit der auf die Welle aufgepressten Nocken ist gewährleistet. Die Werkstückaufnahmen der verschiedenen Bearbeitungsstationen sind in der Regel gleich ausgebildet.

Die Anordnung zum Herstellen einer Nockenwelle weist eine Mehrzahl von Rollier-Stationen und jeweils nachfolgend angeordneten Aufpress-Stationen sowie eine Manipulationseinrichtung zum Fördern der Welle jeweils von einer Bearbeitungsstation zur nachfolgenden auf. Mit Hilfe der Manipulationseinrichtung ist ein rascher Durchlauf der Welle bis zu deren Zusammenbau zu einer Nockenwelle gewährleistet. Somit können die notwendigen, verschiedenen Arbeitsschritte auch taktweise erfolgen. Dank dieser Anordnung ist auch eine flexible Gestaltung der Bearbeitungsvorgänge sowie eine schnelle Anpassung an die Anzahl der Arbeitsvorgänge gegeben, da die Anzahl Bearbeitungsstationen an die jeweiligen Bedürfnisse angepasst werden können. Eine Begrenzung der aufeinander folgenden Bearbeitungsstationen ist nicht gegeben.

In einem Ausführungsbeispiel ist das Positionierungselement als Spanndorn oder Spannfutter ausgestaltet. Diese Maschinenelemente ermöglichen es, dass das Positionierungsmittel einfach und schnell auf die Welle befestigbar ist. Die Welle ist über den ganzen Bearbeitungsprozess mit dem Spanndorn bzw. Spannfutter fest verbunden. Die Handhabung dieser Welle wird für die Bearbeitung sowie auch für die Förderung von einer Transportstation zur nächsten wesentlich vereinfacht. Für die jeweilige Bearbeitung (Rollieren oder Aufpressen) wird der Spanndorn in die korrespondierende Werkstückaufnahme der Bearbeitungsstation eingeführt und eingespannt. Vorzugsweise ist zwischen Spanndorn und der Werkstückaufnahme ein Keil einrückbar, welcher die definierte Position, insbesondere Winkelposition vorgibt; dieser kann in der Rollierstation auch dazu genutzt werden, dass der formschlüssig und/oder kraftschlüssig eingebrachte Keil das Drehmoment für die Rotation der Welle um seine Wellenachse für das Rollieren aufnimmt.

Gemäss einem weiteren Aspekt der Erfindung ist das Positionierungselement, welches an die Welle befestigbar ist, komplementär zur Welle ausgebildet. So entspricht die Aufnahme für die Welle des Spanndorns oder des Spannfutters in etwa dem Wellendurchmesser, so dass das Positionierungselement passgenau über ein Wellenabschluss gestülpt werden kann. Da über das Positionierungselement die Positionsreferenz vorgeben wird, ist eine optimale Verbindung von Welle und Positionierungselement von entscheidender Bedeutung. Das Positionierungselement wird vor dem ersten Bearbeitungsschritt bzw. vor der ersten Bearbeitungsstation im Bereich des Wellenabschlusses bzw. -endes aufgebracht. Eine Nockenwelle kann ebenfalls über eine Positionsreferenz, beispielsweise eine Nut oder Bohrung verfügen. Diese Positionsreferenz dient auch dazu, die Nockenwelle in der richtigen Winkellage in

WO 2005/066522 PCT/EP2004/013816 5

einen Verbrennungsmotor einzubauen, womit insbesondere die Lage der Kurbelwelle und der Nockenwelle zueinander abstimmbar ist.

In einem weiteren Ausführungsbeispiel sind die Werkstückaufnahmen für alle Bearbeitungsstationen gleich ausgestaltet. Dies vereinfacht den Verfahrensablauf zum Herstellen einer Nockenwelle wesentlich. Ein weiterer Vorteil ist, dass die Kosten für die Herstellung einer Nockenwelle gesenkt werden können.

Besonders vorteilhaft ist die Schnittstelle zwischen Positionierungselement und der korrespondierenden Werkstückaufnahme derart
ausgestaltet, dass durch die Verbindung ein Form- und/oder
Kraftschluss vorliegt. Dadurch ist die Welle über das Positionierungselement an die Bearbeitungsstation fest eingespannt. Besonders vorteilhaft ist beispielsweise das Positionierungselement konisch ausgebildet, so dass dieses einfach in die korrespondierende Werkstückaufnahme der Bearbeitungsstation eingebracht werden kann. Zusätzlich ist ein Keil zwischen Positionierungselement und Werkstückaufnahme eindrückbar, wobei die Position des Positionierungselements die Position zweckmässig repräsentiert.

Eine Nockenwelle aus einer Welle und einer Anzahl von Nocken werden in einer Reihe von Bearbeitungsschritten auf die Welle aufgepresst. Das Herstellungsverfahren umfasst folgende Schritte: das Positionierungselement wird an die Welle befestigt, ein erster Bearbeitungsschritt umfasst dann die Befestigung der Welle mit Hilfe des Positionierungselement auf eine erste Bearbeitungsstation sowie die anschliessende Bearbeitung, in einem zweiten Bearbeitungsschritt wird die Welle mit Hilfe des Positionierungselements auf eine zweite Bearbeitungsstation befestigt und bearbeitet, wobei die Position der Welle zur Bearbeitungsstation durch das Positionierungselement vorgegeben ist.

Im ersten Bearbeitungsschritt wird die Welle rolliert. Durch das Rollieren wird die Welle im Bereich des Sitzes der später aufzubringenden Nocke plastisch verformt, wodurch der Wellendurchmesser vergrössert wird. Die Welle ist dazu in der Regel über das Positionierungselement um eine Achse A drehbar befestigt und wird über die Bearbeitungsstation angetrieben. Die Rollen der Rollierstation sind vorzugsweise frei drehend gelagert und werden in der richtigen Position gegen die Welle in Richtung der Wellenachse gedrückt.

Im zweiten Bearbeitungsschritt wird die Nocke auf die im ersten Arbeitsschritt rollierte Position aufgepresst. Dazu wird die Nocke über die Nockenöffnung auf die Welle eingeführt und in Längsrichtung bis zur richtigen Höhe bewegt.

Die Welle mit dem darauf befestigten Positionierungselement durchläuft im Verfahren zur Herstellung eine Nockenwelle wenigstens eine Rollierstation und wenigstens eine Aufpressstation.

Das Herstellungsverfahren umfasst im Wesentlichen Module, welche aus jeweils einer Rollier-Station und jeweils einer Aufpress-Station bestehen. Durch diesen modularen Aufbau ist die optimale Anpassung des Verfahrens an die jeweiligen Bedürfnisse gewährleistet. Die Bearbeitungsstrasse zur Herstellung einer Nockenwelle umfasst also mindestens eine Rollierstation und mindestens eine Aufpressstation.

In einem Ausführungsbeispiel wird in einem ersten Bearbeitungsschritt die Welle auf einer Rollierstation im Bereich der für
die Wellennocken vorgesehenen Position rolliert und dann in einem zweiten Schritt ein Nocken auf einer Aufpressstation in der
vorgesehenen Position aufgepresst, diese beiden Schritte werden
wiederholt. Dieser Zyklus wird so viele Male wiederholt, bis die

letzte Nocke aufgepresst worden ist. Die Positionen für das Rollieren unterscheiden sich durch ihre Höhe in Längsrichtung der Welle; für das Aufpressen der Nocken ist die richtige Höhe und die richtige Winkellage einzuhalten. Die Nocken werden deshalb in Längsrichtung bis zur Soll-Höhe aufgepresst. Die mit Hilfe des Positionierungselements vordefinierte Lage der Welle bestimmt die Winkellage der Nocken

Vorteilhaft ist es, wenn die definierte Position zum Befestigen der Welle mit Hilfe des Positionierungselements auf eine Aufpressstation oder auf eine Rollierstation für wenigstens alle Aufpressstationen gleich ist und dass die Nocken zum Aufpressen in die richtige Winkellage gebracht werden. Da die Position zum Befestigen der Welle bei allen Aufpressstationen gleich ist, kann das Verfahren zur Herstellung einer Nockenwelle effizienter gestaltet werden. Besonders vorteilhaft ist es, wenn die definierte Position zur Befestigung der Welle für alle Aufpressstationen und für alle Rollierstationen gleich ist, da beim Fördern einer Welle von einer Bearbeitungsstation zur nächsten nur translatorische Bewegungen nötig sind und eine Drehung der Welle um ihre Achse entfällt. Die richtige Winkellage der Nocken wird beispielsweise durch einen entsprechend eingestellten Montagesitz für das Aufpressen der Nocken sichergestellt.

Alternativ kann die definierte Position zum Befestigen der Welle mit Hilfe des Positionierungselements auf die Aufpressstationen jeweils die Winkellage zum Aufpressen des Nockens vorgeben. Dazu wird beispielsweise die zum Positionierungselement korrespondierende Werkstückaufnahme der Aufpressstationen in die richtige Winkellage gebracht. Die Nocken bzw. der entsprechende Montagesitz zum Aufpressen der Nocken ist bei allen Aufpressstationen gleich ausgebildet.

Es kann besonders vorteilhaft sein, wenn das Rollieren bzw. das Aufpressen in der jeweils gleichen Rollier-Station und in der jeweils gleichen Aufpress-Station durchgeführt wird. Damit kommt der Hersteller einer Nockenwelle mit nur zwei Bearbeitungsstationen aus, wodurch die erforderlichen Investitionskosten tief gehalten werden können. Diese Verfahrensanordnung ist bei einer Herstellung von Nockenwellen mit geringer Stückzahl besonders von Vorteil.

In einem alternativen Ausführungsbeispiel wird das Herstellungsverfahren in einer Mehrzahl von Rollierstationen bzw. Aufpressstationen durchgeführt. Eine Rollierstation und eine Aufpressstation bilden hierzu ein Modul. Bearbeitungstechnisch am besten ist es, wenn die Anzahl Module der Anzahl aufzubringender Nocken entspricht. Für die Herstellung einer Nockenwelle mit beispielsweise acht aufzupressenden Nocken ist es also- bei grossen Stückzahlen - vorteilhaft auch acht Rollier-Stationen und acht Aufpressstationen zu benützen. Diese Anordnung hat den Vorteil, dass die Rollier-Station und die Aufpress-Station vor der Aufnahme einer zu bearbeitenden Welle nicht umgerüstet oder neu eingestellt werden müssen. Es kann aber z.B. für die genannte Nockenwelle mit acht Nocken auch von Vorteil sein, wenn zum Beispiel die Bearbeitungsstrasse jeweils nur je vier Bearbeitungsstationen (Rollierstation und Aufpress-Station) umfasst. Die Welle durchläuft dann diese Bearbeitungsstrasse zweimal. Diese Anordnung ist also sehr flexibel.

Das Positionierungselement kann nach dem letzten Bearbeitungsschritt von der Welle entfernt werden.

Vorteil der Verwendung des Positionierungselements ist, dass die Welle mit Hilfe des Positionierungselements eine genaue und einfach handhabbare Positionierungsreferenz verfügt, mit dessen

Hilfe die Welle positionsgenau in eine voreingestellte Bearbeitungsstation eingebracht werden kann. Dies hat den Vorteil, dass auf eine zusätzliche und aufwendige Einrichtung zum Positionieren der Welle verzichtet werden kann. So muss beispielsweise eine Welle für das Aufpressen der Nocken während eines Bearbeitungsschrittes in einer Bearbeitungsstation nicht um seine Achse gedreht werden. Eine komplizierte Steuerung erübrigt sich.

Weitere Einzelmerkmale und Vorteile der Erfindung ergeben sich aus der nachfolgenden Beschreibung der Ausführungsbeispiele und aus den Zeichnungen. Es zeigen:

Figur 1 eine schematische Seitenansicht einer erfindungsgemässen Anordnung zum Herstellen einer Nockenwelle,

Figur 2a bis e die vergrösserte Seitenansicht der Welle bzw. der Nockenwelle,

Figur 2a eine Welle vor dem Rollieren,

Figur 2b eine Welle während dem Rollieren,

Figur 2c eine Welle nach dem Rollieren,

Figur 2d eine Welle und Nocken vor dem Aufpressen,

Figur 2e eine Nockenwelle nach dem Aufpressen,

Figur 3a die vergrösserte Darstellung der Ansicht eines Nockenquerschnitts und der Welle mit Material-anhäufungen sowie Teilen der Aufpressvorrichtung vor dem Aufpressen,

10

Figur 3b	den Nockenquerschnitt mit Welle nach dem Auf- pressen,
Figur 4	die perspektivische Darstellung einer fertig gebauten Nockenwelle mit einer zusätzlichen Positionsreferenz,
Figur 5a	die Seitenansicht einer Aufpress-Station im Mo- ment des Aufpressens eines ersten Nockens auf eine Welle,
Figur 5b	die Seitenansicht einer Aufpress-Station gemäss Fig. 5a im Moment des Aufpressens eines zweiten Nockens auf eine Welle,
Figur 6a	den Schnitt B'-B' durch eine Aufpress-Station mit einer Welle und einem ersten Nocken gemäss Fig. 5a,
Figur 6b	den Schnitt B''-B'' durch eine Aufpress-Station mit einer Welle und zwei Nocken gemäss Fig. 5b,
Figuren 7a, 7b, 8a, 8b	Darstellungen einer Aufpress-Station mit Welle analog Fig. 5a bis 6b gemäss einer alternativen Ausführungsform,
Figur 9	die schematische Darstellung einer Seitenan- sicht einer Welle bzw. Nockenwelle und einer

Aufpress-Station,

Figur 10	die Draufsicht der Rollierstation aus Figur 7
Figur 11	die Seitenansicht mit Teilschnitt der Welle mit daran befestigtem Befestigungselement und Tei- len der Bearbeitungsstation,
Figur 12	die Seitenansicht mit Teilquerschnitt der Welle mit daran befestigten Positionierungselement sowie Teilen der Bearbeitungsstation gemäss einem weiteren Ausführungsbeispiel,
Figur 13	die Seitenansicht mit einem Teilquerschnitt der Welle mit einem daran befestigten Spanndorn,
Figur 14	eine schematische Draufsicht auf eine Anordnung zum Herstellen einer Nockenwelle mit einem Be- arbeitungsmodul, im Wesentlichen bestehend aus einer Rollier- und einer Aufpress-Station, und
Figur 15	eine schematische Draufsicht auf eine Anordnung zum Herstellen einer Nockenwelle mit einer Mehrzahl von Rollier- und Aufpress-Stationen.

Die Figuren zeigen Ausführungsbeispiele mit den Merkmalen der Erfindung in einer schematischen Darstellung; sie stellen keine exakten Grössenverhältnisse (bzw. Massangaben) dar und dienen rein zur Verdeutlichung des grundsätzlichen Prinzips.

Wie in Figur 1 dargestellt, umfasst eine Bearbeitungsstrasse zum Herstellen einer Nockenwelle 1 aus einer Welle 2 und einer Anzahl von darauf aufgepressten Nocken 3 im Wesentlichen zwei Bearbeitungsstationen 11. Die Welle 2 mit einem daran befestigten Positionierungselement 7 wird über eine Manipulationseinrichtung

8 zur ersten Bearbeitungsstation 11, einer Rollier-Station 4, transportiert. Die Welle 2 ist über das Positionierungselement 7 fest in die Rollier-Station eingespannt und dort um eine Achse A drehbar befestigt. Ein Motor M, vorzugsweise ein gesteuerter Elektromotor, stellt die Drehung der Welle 2 sicher. Die Rollier-Station 4 weist Rollen 13 auf, welche in x-Richtung und z-Richtung verlagerbar sind. Während des Rolliervorgangs wird die Welle 2 sowie das daran befestigte Positionierungselement 7 um die Achse A rotiert und die Rollen 13, welche über eine Führung 22 in die richtige Höhenlage h für die aufzupressenden Nocken bewegbar sind, werden in x-Richtung gegen die Achse A gedrückt. Der Rolliervorgang dauert solange bis die gewünschten Materialanhäufungen erreicht worden sind.

Nach dem Bearbeitungsvorgang Rollieren wird die Welle 2 mit dem Positionierungselement 7 durch eine Manipulationseinrichtung 8 zur nächsten Bearbeitungsstation 11 transportiert. Bei der zweiten Bearbeitungsstation 11 handelt es sich um eine Aufpress-Station 5. Die Welle 2 wird mit Hilfe des Positionierungselements 7 in die Aufpress-Station 5 eingebracht und in einer vordefinierten Position fixiert. Die Positionierung wird noch im Detail im Zusammenhang mit den Figuren 4 bis 6 erläutert. Sodann wird der Nocken 3 in z-Richtung auf die Welle bis zur richtigen Position aufgepresst.

Nach dem Aufpressvorgang erfolgt ein weiteres Rollieren sowie Aufpressen für den nächsten Nocken 3. Dies wird solange wiederholt bis der letzte Nocken 3 auf die Welle 2 aufgepresst worden ist.

Die Figuren 2a bis 2e zeigen das Rollieren der Welle 3. In Figur 2a ist die Welle 2 im Bereich der für den später aufzubringenden Nocken noch unbearbeitet. Die Welle 2 besteht aus einem metalli-

schen Material, vorzugsweise Stahl. Sie ist in den meisten Fällen aus Gewichtsgründen rohrförmig ausgestaltet. Selbstverständlich können die Wellen 2 auch über einen vollen Querschnitt verfügen. Die Rollen 13 verfügen über mehrere nebeneinander liegende Rillen in Form von messer- oder schneidartigen Erhebungen 34. Die Rollen bestehen aus einem verschleissfesten Material, welches härter als das zu bearbeitende Wellenmaterial ist. Zumindest im Bereich der messerartigen Erhebungen 34 ist das Material vorzugsweise gehärtet. In Figur 2b wurden die Rollen 13 soweit in x-Richtung gegen die Wellenachse A gedrückt, so dass über den Umfang der Welle 2 durch die messerartigen Erhebungen 34 der Rollen 13 Einschnitte 35 sowie Materialanhäufungen 18 entstehen. In vorliegender Ausführungsform sind die Rollen 13 frei drehbar um eine Achse AR frei drehbar befestigt. Die für den Rolliervorgang notwendige Rotation wird durch die Welle 2 bewirkt, welche um die Achse A drehbar befestigt ist.

Die Figuren 2d und 2e stellen den Aufpressvorgang dar. In Figur 2d ist der Nocken 3 bereits auf die Welle 2 aufgeschoben. Eine Materialver- oder -umformung hat noch nicht stattgefunden. Der Pfeil z zeigt dabei die Aufpressrichtung an. In Figur 2e ist die Welle 2 und der Nocken 3 nach dem Aufpressen dargestellt. In Aufpressrichtung z wurden die Materialanhäufungen 18 umgeformt, wodurch der Nocken 3 fest und nicht lösbar mit der Welle 2 verbunden ist.

Die Figuren 3a und 3b zeigen eine vergrösserte Darstellung der Welle 2 und des Nockens 3 vor bzw. nach dem Aufpressen. In den Ausführungsbeispielen von Figur 3a und 3b wird durch einen voreingestellten Anschlag 17 die Höhe h vorgegeben, bis zu welcher ein Nocken 3 aufgepresst werden soll. Für die richtige Positionierung des Nockens 3 auf der Welle 2 ist neben der Höhe h die richtige Winkellage wichtig. Dazu wird die Welle 2 (mit dem Po-

sitionierungselement 7) bereits so auf der Aufpress-Station 5 positioniert, dass die Welle 2 in der richtigen Winkellage liegt, beispielsweise durch ein Voreinstellen der Werkstückaufnahme 6 der Aufpress-Station 5. Alternativ kann auch der Nocken 3 selbst in die richtige Winkellage gebracht werden. Der Nocken 3 wird dann in einer vorgegebenen Lage in z-Richtung auf die Welle 2 aufgepresst. Durch eine Führung 15, welche den Nocken festhält und dafür sorgt, dass der Nocken 3 seine Winkellage während des Aufpressvorganges in Z-Richtung seine Winkellage einhält. Im vorliegenden Ausführungsbeispiel verfügt die Führung 15 über einen Sitz 16, welcher passgenau zum Nocken 3 ausgebildet ist. Die Nockenöffnung 36 ist im Wesentlichen konusartig ausgebildet.

Figur 4 zeigt eine fertig zusammengesetzte Nockenwelle 1 bestehend aus einer Welle 2 als Grundkörper sowie darauf aufgesetzten Nocken 3. Im vorliegenden Ausführungsbeispiel verfügt die Nockenwelle 1 im Bereich des Wellenendes über eine Nut 28, welche als Positionsreferenz dient. Die in Richtung der Achse A ausgebildete Längs-Nut 28 befindet sich auf einem Wellenabschnitt 40, dessen Durchmesser grösser ist als derjenige des Wellen-Grundkörpers 2. Für verhältnismässig dickwandige rohrförmige oder voll ausgebildete Wellen 2 ist es selbstverständlich auch möglich, die Nut 28 direkt auf den Wellen-Grundkörper 2 anzubringen. Neben seiner Funktion als Positionsreferenz dient die Nut 28 auch dazu, dass die Nockenwelle in einer richtigen Winkellage in einen Verbrennungsmotor eingebaut werden kann, damit die Lage der Kurbelwelle des Verbrennungsmotors und die Lage der Nockenwelle zueinander bestimmt sind. Statt einer Nut 28 sind auch andere Elemente als Positionsreferenzen vorstellbar, beispielsweise statt einer Aussparung wie einer Nut eine Erhebung in Form eines Keils, ein zahnförmiges Profil oder eine Bohrung.

Wie aus Figur 4 hervorgeht, ist die Position eines Nockens 3 durch eine Höhe h und einen Winkel γ definiert. Am Beispiel der Lage bzw. Position des ersten Nockens 3 der Nockenwelle 1 soll dies veranschaulicht werden: Die vorgegebene Höhe h' wird durch das Wellenende 42 und die Stirnfläche 41 des ersten Nockens 3 vorgegeben. Die Höhe h' gibt den Rollierbereich sowie den Aufpressweg vor. Die Winkellage γ' des ersten Nockens wird durch eine feste Referenz bezüglich der Welle 2, wie vorliegend eine Referenzlinie 32, welche durch die Positionsreferenz 28 geht sowie der Symmetrieachse 33' des symmetrisch ausgebildeten Nockens 3, gebildet.

Die Figuren 5a und 5b zeigen eine Welle 2 mit einem daran befestigten Positionierungselement 7, welche in eine Aufpress-Station 5 eingebracht worden sind. In der Figur 5a wird ein erste Nocken 3' aufgepresst, in Figur 5b wird ein zweiter Nocken 3'' aufgepresst. Dabei unterscheiden sich die Positionen der beiden Nocken in der Höhe h' bzw. h'' sowie in der jeweiligen Winkellage y' bzw. y'' wie aus den Darstellungen der Schnitte B'-B' bzw. B''-B'' deutlich hervorgeht. Der Winkel v' für die Positionierung des ersten Nockens 3' beträgt gemäss Figur 6a der Einfachheit halber Null. Selbstverständlich kann auch eine andere Anfangslage gewählt werden. Im vorliegenden Beispiel wird der Winkel y zwischen der Durchmesserlinie 32 durch den Keil 20, welcher zwischen dem Positionierungselement 7 und einer korrespondierenden Werkstückaufnahme 6 verläuft, sowie durch die Linie durch den ersten Nocken 3' gebildet. Die Winkellage γ' wird dabei bereits vor dem Einführen der Welle 2 mit dem mit dieser verbundenen Positionierungselement 7 eingestellt. In den Figuren 5b und 6b ist ein zweiter Nocken 3' auf die Welle 2 aufgepresst. Wie Figur 6b zeigt, ist die definierte Position zum Befestigen der Welle 2 gleich derjenigen wie in Figur 6a. Dabei kann die Aufpress-Station 5 gemäss den Figuren 5b und 6b die

gleiche wie bei Figur 5a und 6a oder eine andere Aufpress-Station 5 sein. Die Lage der Werkstückaufnahme 6 ist für die Werkstückaufnahmen 6 der Aufpress-Station 5 fix, der Keil 20 bzw. die Linie 32 sind immer an derselben Stelle. Die richtige Winkellage γ 2' für den zweiten Nocken 3'' wird eine entsprechende Einstellung des Montagesitzes 16 bewerkstelligt.

Die Figuren 5a bis 6b zeigen ein alternatives Verfahren zum Erstellen der richtigen Winkellage eines Nockens 3, wobei grundsätzlich nur die Figuren 7b und 8b von den vorangegangenen unterscheiden. So zeigt die Figur 8b, dass vor dem zweiten Aufpressvorgang eine Werkstückaufnahme 6 soweit gedreht und dann fixiert wird, dass der Winkel γ2' dem vorgegebenen Winkel entspricht. Der Nocken 3' wird dann von einer für alle AufpressVorgänge fixen Lage auf die Welle 2 aufgepresst. Die fixe Lage kann beispielsweise dadurch gewährleistet werden, dass der Montagesitz 16 für alle Aufpress-Stationen 5 die gleiche Lage aufweist. So stimmt ersichtlicherweise die Linie 33' durch den Nocken 3' mit der Linie 33' gemäss Figur 8a überein.

Figur 9 zeigt eine Nockenwelle 1 mit einem daran befestigten Positionierungselement 7, welche im eine Pressstation 5 eingebracht ist. Dank dem Positionierungselement 7 bzw. der dazu korrespondierenden Werkstückaufnahme 6 muss für die Höhenverstellung lediglich der Montagesitz 16 für den jeweiligen Nocken 3 in z-Richtung verschoben werden. Da die Werkstückaufnahmen 6 der Rollier-Stationen 4 denjenigen der Aufpress-Stationen 5 entsprechen, sind die Positionierung der Rollen für den Rolliervorgang einfach zu bewerkstelligen. Da das Positionierungselement 7 über dem ganzen Bearbeitungsprozess auf der Welle 2 verbleibt, sind auch die jeweiligen Werkstückaufnahmen in den Bearbeitungsstationen 11, einer Rollier-Station 4 und einer Aufpress-Stationen 5

gleich ausgebildet. Dies gilt ebenfalls, wenn mehrere Rollierbzw. Aufpressstationen vorliegen.

Figur 10 zeigt eine Draufsicht auf eine Werkstückaufnahme 6 und eine Führung 23 für die Höhenverstellung in einer Bearbeitungsstation 11. Dabei wird wie gesehen die Winkellage γ für das Aufpressen eines Nockens durch die Symmetrieachse 33 sowie durch die Gerade 32 gebildet. Eine Rollierstation 4 unterscheidet sich hinsichtlich ihres Unterbaus von einer Aufpressstation 5 im Wesentlichen nur dadurch, dass die Werkstückaufnahme 6 über einen Motor M, vorzugsweise einen gesteuerten Elektromotor, drehbar ist. Dagegen ist die Werkstückaufnahme 6 der Aufpress-Station 5 wenigstens während des Aufpressvorgangs fix mit dem Unterbau 43 der Bearbeitungsstation verbunden.

Wie aus Figur 11 ersichtlich, kann das Positionierungselement 7 als Spannfutter 10 ausgebildet sein. Der Spannfutter 10 weist einen konischen Einführungsbereich 24 aus. Mit dieser Geometrie kann der Spannfutter schnell und passgenau in die korrespondierende Werkstückaufnahme 6 eingeführt werden. Somit ist der Spannfutter kraftschlüssig mit der Werkstückaufnahme 6 verbunden. Zusätzlich kann mit einem Keil 20, welcher passgenau in die Nut 26 des Spannfutter und der Nut 30 der Werkstückaufnahme einlassbar ist, ein Formschluss erzielt werden. Dieser Keil 20 dient einerseits bei der Rollier-Station 4 zur Übertragung der Drehbewegung vom Motor M über die Werkstückaufnahme 6 auf die Welle 2 und andererseits in Bezug auf eine Aufpressstation zum Festlegen der Winkelposition der jeweiligen Nocken 3. Das Spannfutter 10 ist auf die Welle 2 befestigbar, wobei eine Klemmkraft K auf die Welle 2 wirkt, wodurch eine feste Verbindung entsteht.

Figur 13 zeigt ein weiteres Ausführungsbeispiel eines Spannfutter 10, wobei die Verbindung Spannbacken-Welle bzw. Spannba-

cken-Wellenverbreiterung (27) über eine zusätzliche Positionsreferenz in Form eines Keiles 29 aufweist. Der Spannbacken 10 ist seinerseits in eine korrespondierende Werkstückaufnahme 6 eingespannt.

Ein weiteres Ausführungsbeispiel eines Positionierungselements 7 ist in Figur 13 dargestellt, in der das Positionierelement 7 als Spanndorn 9 ausgebildet ist. Der Spanndorn 9 ist zwecks einfacher Handhabung und passgenauer Einführung in die zugehörige Werkstückaufnahme 6 konisch ausgebildet. Der Spanndorn 9 ermöglicht eine platzsparende Verbindung mit einem rohrförmigen Grundkörper 2. Dabei wird der wellenseitige Teil des Spanndorns 9 in das Rohrende der Welle 2 eingeführt und aufgeweitet, wodurch eine Klemmkraft K für eine feste Verbindung zwischen Welle 2 und Spanndorn 9 sorgt.

Figur 14 zeigt eine Anordnung von Bearbeitungsstationen 11, welche nur über eine Rollier-Station 4 und eine Aufpress-Station 5 aufweist. In dieser Anordnung wird die Welle 2 an der vorgesehenen Stelle in der Rollier-Station 4 rolliert und anschliessend in der Aufpress-Station 5 wird der erste Nocken 3 in der gewünschten Position aufgepresst. Dazu werden die jeweiligen Bearbeitungsstationen voreingestellt. Die Rollen 13 der Rollierstation 4 wurden auf etwa einer Höhe h mechanisch fixiert, so dass die Rollen nur noch in x-Richtung bewegbar sind. In der Aufpress-Station 5 muss neben der richtigen Höheneinstellung die Werkstückaufnahme 6 in der richtigen Winkellage eingestellt und fixiert werden. Auf diese Weise können eine Vielzahl von Nocken 3 bezüglich einer Nockenposition auf eine Vielzahl von Wellen 2 aufgepresst werden. Nachdem alle zu bearbeitenden Wellen 2 (mit den dazugehörigen Positionierungselementen 7) die Bearbeitungsanordnung durchlaufen haben, werden die jeweiligen Bearbeitungsstationen 11, 11', d.h. die Rollier-Station 4 und die Aufpress-

Station 5, für eine zweite Position für einen zweiten Nocken 3'neu eingestellt. Dies wird solange wiederholt, bis der letzte Nocken 3 auf die Welle 2 aufgepresst worden ist. Danach kann – falls ein Positionierungselement 7 benutzt worden ist – das Positionierungselement 7 von der Welle 2 bzw. Nockenwelle 1 entfernt werden. Die Beförderung der Welle mit dem jeweiligen Positionierungselement 7 von einer Bearbeitungsstation 11 zur anderen kann manuell oder über eine Manipulationseinrichtung 8 geschehen. Durch die Verwendung von bloss jeweils einer Bearbeitungsstation können kleinere Serien kostengünstig hergestellt werden.

Die Investitionskosten werden drastisch reduziert.

Die jeweiligen Bearbeitungsstationen 11 weisen grundsätzlich immer eine gleich gestaltete Werkstückaufnahme 6 auf. Dies ermöglicht eine Erhöhung der Positioniergenauigkeit.

Weiter ist es auch möglich, mit wenigen Positionierungselementen 7 auszukommen. Im Extremfall genügt einzig ein Positionierungselement 7, welches vorteilhafter Weise als Spannfutter 10 oder Spanndorn 9 ausgebildet ist.

Im Ausführungsbeispiel gemäss Figur 15 ist eine Anordnung mit Bearbeitungsstationen 11 gezeigt, welche sich für hohe Stückzahlen von Nockenwellen 1 eignet. Besonders vorteilhaft ist dabei eine Anordnung, die über genauso viele Bearbeitungsstationen verfügt, wie Nocken 3 auf die Welle 2 aufgepresst werden müssen. Die jeweiligen Bearbeitungsstationen werden vor Beginn einer Serie – wie bereits ausführlich dargestellt – voreingestellt. Diese Anordnung erlaubt nun eine kostengünstige Herstellung hoher Stückzahlen von Nockenwellen 1 sowie eine effiziente und sehr hohe Fertigungsgeschwindigkeit für die Herstellung einer Nocken-

welle 1. Da im Wesentlichen nur mit mechanisch fix eingestellten Bearbeitungsstationen 11 gearbeitet wird, erübrigt sich eine komplizierte Steuereinrichtung. Da die jeweiligen Positionen der Bearbeitungsstationen mechanisch, schnell und einfach verstellbar sind, kann die Bearbeitungsstrasse ebenfalls von Maschinenbedienern mit verhältnismässig geringem Ausbildungsgrad bewerkstelligt werden, insbesondere sind keine Programmier- oder CNC-Kenntnisse erforderlich. Jeweils zwei Bearbeitungsstationen, eine Rollier-Station 4 und eine Aufpress-Station 5, welche jeweils denselben Nocken betreffen, können als ein Modul betrachtet werden. Fällt beispielsweise eine AufpressStation 5 in Folge eines technischen Defektes aus, so wird vorzugsweise das ganze Modul ausgewechselt. Somit können grössere Produktionsausfälle schnell und einfach behoben werden. Es ist daher vorteilhaft, bei grossen Stückzahlen, ein Modul als Reserveeinheit zu haben.

Es ist aber auch vorstellbar, Mischformen der vorgenannten Anordnungen zu verwenden. Im Falle von einer mittleren Stückzahl für den Zusammenbau einer Nockenwelle 1 kann es vorteilhaft sein, statt acht Rollier-Stationen 4 und Aufpress-Stationen 5, bloss jeweils 4 Bearbeitungsstationen zu verwenden, das heisst nur vier Rollier-Stationen 4 und vier Aufpress-Stationen 5, womit die Welle 2 zweimal durch die genannte Anordnung laufen muss. Nachdem die ersten vier Bearbeitungsstationen durchlaufen sind, werden diese neu für die nachfolgenden vier Nockenpositionen voreingestellt, was dank den wenigen Einstellungsparametern (h, γ) einfach zu bewerkstelligen ist.

Besonders vorteilhaft werden die Werkstücke, das heisst die Welle mit dem darauf befestigten Positionierungselement 7 sowie den bereits darauf aufgepressten Nocken 3 taktweise über die Manipulationseinrichtung 8 von einer Bearbeitungsstation zur nächsten befördert. Dadurch wird erreicht, dass die Bearbeitungsstrasse

ohne Stillstandszeiten arbeiten kann. Die Manipulationseinrichtungen 8 stellen somit sicher, dass alle in den Werkstückaufnahmen 6 der Bearbeitungsstation 11 sich befindenden Werkstücke gleichzeitig weitergefördert werden. Es ist auch vorstellbar, dass gleichzeitig während dem Befördern der Nockenwelle 1 von einer Bearbeitungsstation 11 zur nächsten ein Reinigungsvorgang, beispielsweise mit Hilfe von Druckluft oder mit Hilfe einer Reinigungsflüssigkeit, vorgesehen ist, so dass eine hohe Bearbeitungsqualität der Nockenwelle 1 sichergestellt ist.

Patentansprüche

- 1. Anordnung zum Herstellen einer Nockenwelle (1) aus einer Welle (2) und einer Anzahl von darauf aufgepressten Nocken (3), dadurch gekennzeichnet, dass die Anordnung wenigstens zwei Bearbeitungsstationen (11) aufweist, von denen wenigstens eine als Rollier-Station (4) und wenigstens eine als Aufpress-Station (5) ausgebildet ist.
- 2. Anordnung zum Herstellen einer Nockenwelle (1) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Rollier-Station (4) und die Aufpress-Station (5) jeweils eine korrespondierende Werkstückaufnahme (6) zur Aufnahme, insbesondere zur winkelgenauen Aufnahme, der Welle (2) mit Hilfe eines daran befestigten Positionierungselements (7) aufweist.
- 3. Anordnung zum Herstellen einer Nockenwelle (1) nach den Ansprüchen 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Anordnung eine Mehrzahl von Rollier-Stationen (4) und jeweils darauffolgend angeordneten Aufpress-Stationen (5) sowie eine Manipulationseinrichtung zum Fördern der Welle jeweils von einer Bearbeitungsstation zur nachfolgenden aufweist.
- 4. Anordnung zum Herstellen einer Nockenwelle (1) nach den Ansprüchen 2 oder 3, dass das Positionierungselement (7) als Spanndorn (9) oder als Spannfutter (10) ausgestaltet ist.
- 5. Anordnung zum Herstellen einer Nockenwelle (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass das Positionierungselement (7) komplementär zum Wellenabschluss (42), welcher mit dem Positionierungselement (7) verbindbar ist, ausgestaltet ist.

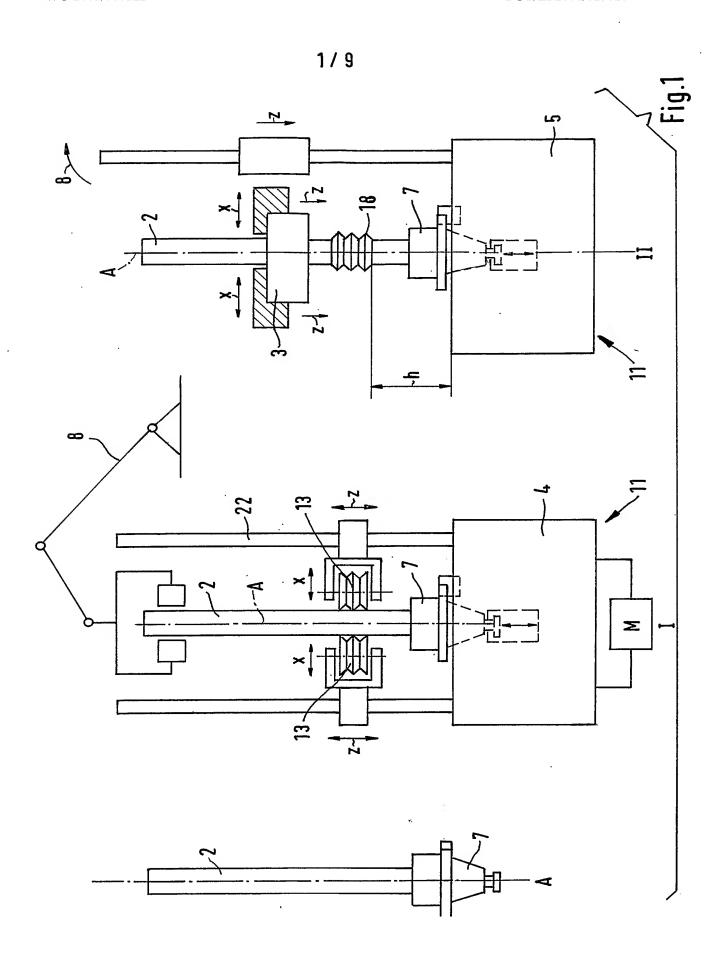
- 6. Anordnung zum Herstellen einer Nockenwelle nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Werkstückaufnahme (6) für alle Bearbeitungsstationen (11) gleich ausgestaltet ist.
- 7. Verfahren zur Herstellung einer Nockenwelle (1) aus einer Welle (2) und einer Anzahl von Nocken (3), die in einer Reihe von Bearbeitungsschritten auf die Welle (2) aufgepresst werden, dadurch gekennzeichnet, dass ein Positionierungselement (7) vor dem ersten Bearbeitungsschritt an der Welle (2) befestigt wird, dass die Welle (2) mit Hilfe des Positionierungselement (7) auf wenigstens einer Bearbeitungsstation (11) in einer ersten definierten Position für die Dauer eines ersten Bearbeitungsschrittes befestigt wird und dass die Welle mit Hilfe des Positionierungselements (7) auf wenigstens einer weiteren Bearbeitungsstation (11) in einer zweiten definierten Position für die Dauer eines zweiten Bearbeitungsschrittes befestigt wird.
- 8. Verfahren zur Herstellung einer Nockenwelle (1) nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass im ersten Bearbeitungsschritt die Welle (2) rolliert wird.
- 9. Verfahren zur Herstellung einer Nockenwelle nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass im zweiten Bearbeitungsschritt ein Nocken (3) auf die Welle (2) aufgepresst wird.
- 10. Verfahren zur Herstellung einer Nockenwelle nach einem der Ansprüche 7 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass die Welle (2) auf einer Rollierstation (4) im Bereich der für die Nocken vorgesehenen Positionen rolliert wird, dann in einem zweiten Schritt ein Nocken (3) auf einer Aufpress-Station (5) in der

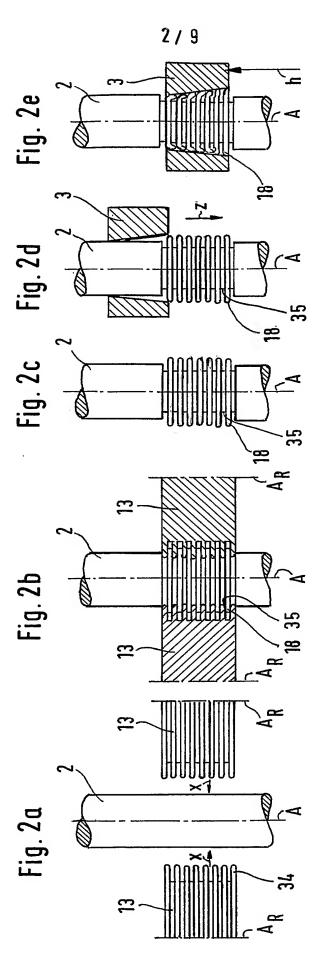
vorgesehenen Position aufgepresst wird und sodann die beiden Schritte für weitere Nocken (3) wiederholt werden.

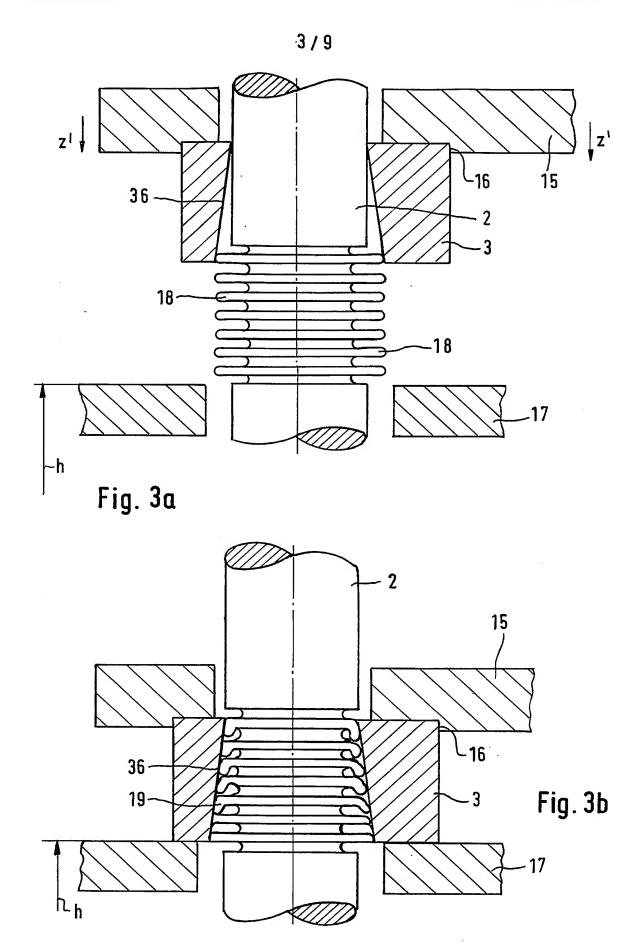
- 11. Verfahren zur Herstellung einer Nockenwelle nach Anspruch
 11, dadurch gekennzeichnet, dass die definierte Position zum
 Befestigen der Welle (2) mit Hilfe des Positionierungselements (7) auf eine Aufpress-Station (5) oder auf eine Rollier-Station (4) für wenigstens alle Aufpress-Stationen (5)
 gleich ist und dass die Nocken (3) zum Aufpressen in die
 richtige Winkellage gebracht werden.
- 12. Verfahren zur Herstellung einer Nockenwelle nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, dass die definierte Position zum Befestigen der Welle (2) mit Hilfe des Positionierungselements (7) auf die Aufpress-Stationen (5) jeweils die Winkellage zum Aufpressen des Nockens (3) vorgibt.
- 13. Verfahren zur Herstellung einer Nockenwelle nach einem der Ansprüche 7 bis 10, dadurch gekennzeichnet, dass das Rollieren bzw. das Aufpressen in der jeweils gleichen Rollier-Station (4) bzw. Aufpress-Station (5) durchgeführt wird.
- 14. Verfahren zur Herstellung einer Nockenwelle nach einem der Ansprüche 7 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass das Rollieren bzw. Aufpressen in einer Mehrzahl von jeweils gleichen Rollier-Stationen (4) und/oder Aufpress-Stationen (5) durchgeführt wird.
- 15. Verfahren zur Herstellung einer Nockenwelle nach einem der Ansprüche 7 bis 12, dadurch gekennzeichnet, dass die Welle mit Hilfe des Positionierungselements (7) sequentiell zuerst in einer Werkstückaufnahme (6) der Rollier-Station (4) und

dann in einer Werkstückaufnahme (6) der Aufpress-Station (5) befestigt wird.

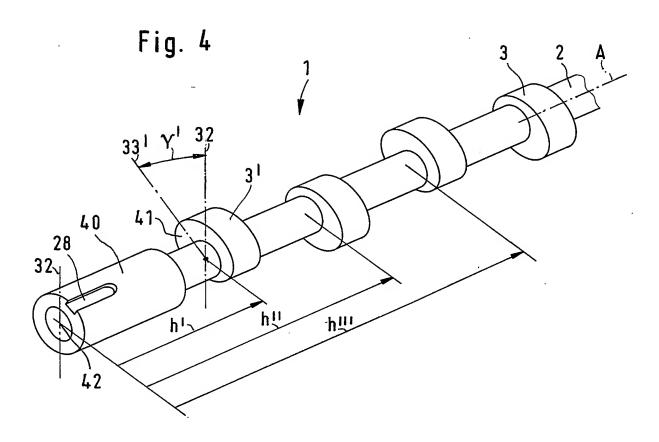
- 16. Verfahren zur Herstellung einer Nockenwelle nach einem der Ansprüche 7 bis 12, dadurch gekennzeichnet, dass die Welle mit Hilfe des Positionierungselements (7) sequentiell zuerst in einer Werkstückaufnahme (6) der Rollier-Station (4) und dann in einer Werkstückaufnahme (6) der Aufpress-Station (5) befestigt wird.
- 17. Verfahren zur Herstellung einer Nockenwelle nach einem der Ansprüche 7 bis 13, dadurch gekennzeichnet, dass das Positionierungselement (7) nach dem letzten Aufpressen eines Nockens (3) in einer Aufpress-Station (5) von der Welle (2) entfernt wird.
- 18. Verwendung eines Positionierungselements (7) mit einer Befestitigungsanordnung zum form- und/oder kraftschlüssigen Befestigen einer Welle (2), während der zur Herstellung einer Nockenwelle (1) vorgesehenen Bearbeitungsschritte des Rollierens der Welle (2) und Aufpressens von Nocken (3) auf die Welle (2) als Verbindungsteil zum positionsgenauen, insbesondere winkelgenauen Verbinden mit der korrespondierenden Werkstückaufnahme (6) wenigstens eines Rollier-Station (4) und wenigstens einer Aufpress-Station (5).

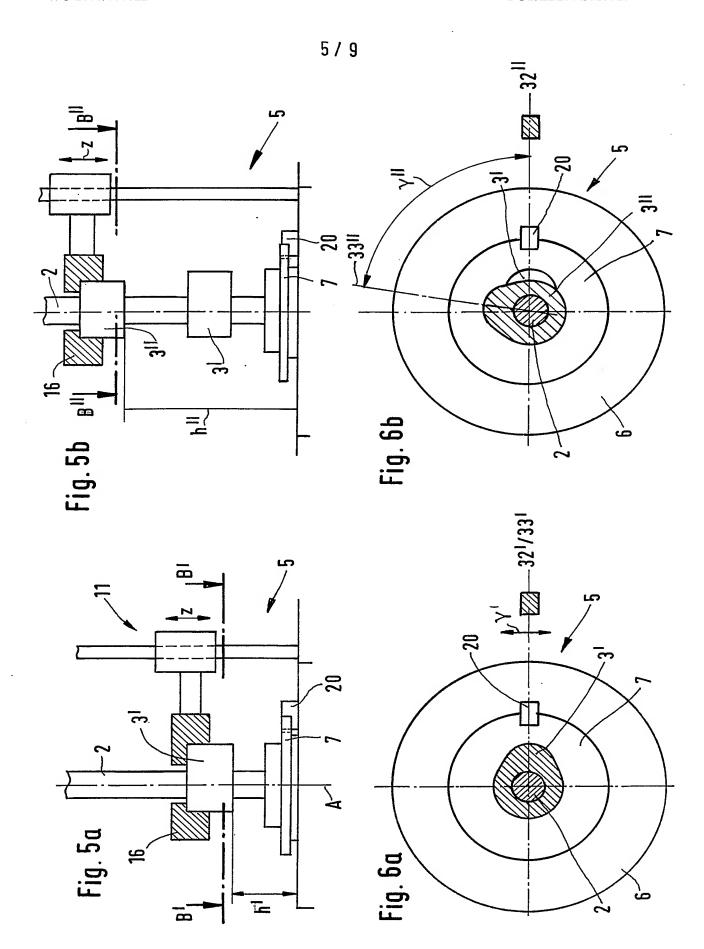


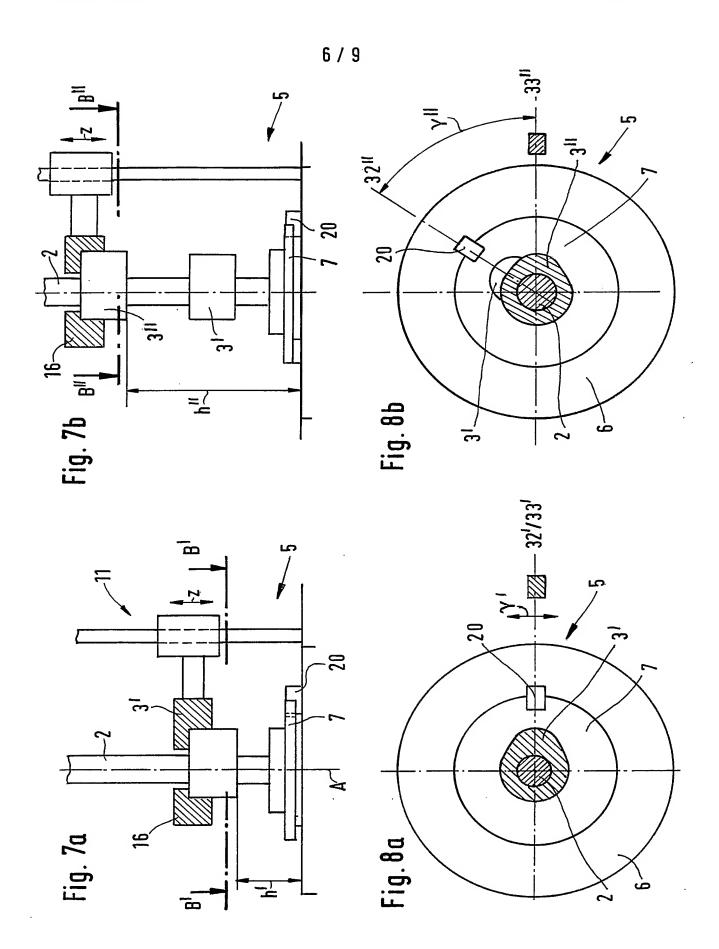


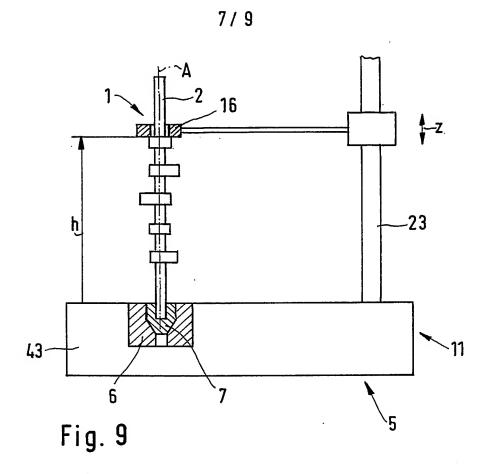


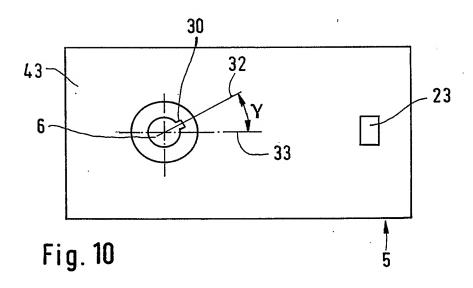
4/9

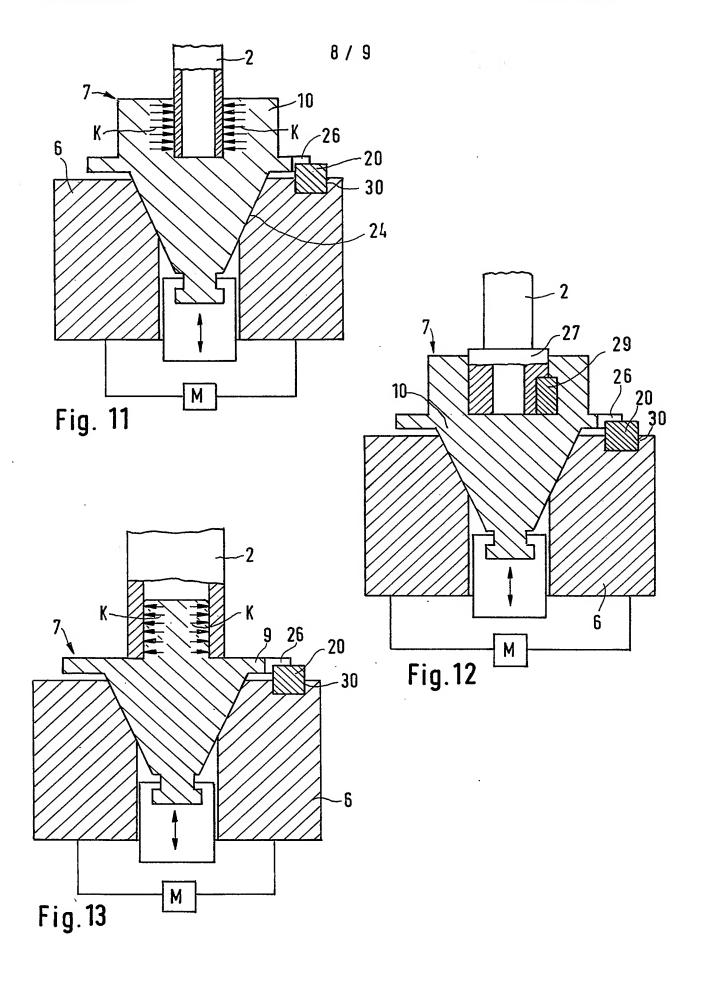




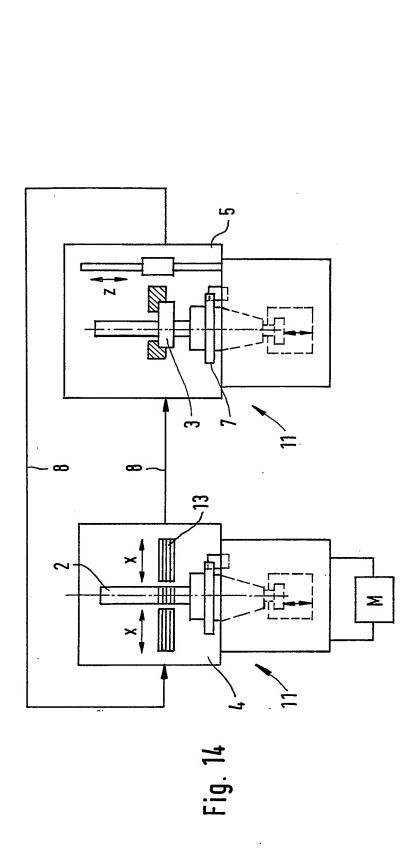












φ-യ -- ص ∞^

DI.

@^

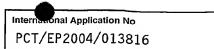
8

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
PCT/EP2004/013816

a. classification of subject matter IPC 7 F16H53/02 F01L F01L1/047 B23P11/00 B21D53/84 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC **B. FIELDS SEARCHED** Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 F16H F01L B23P B21D Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal, PAJ C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Category 9 Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. χ PATENT ABSTRACTS OF JAPAN 1 vol. 2000, no. 18, 5 June 2001 (2001-06-05) & JP 02 150541 A (PRESS & STANZWERK AG; MITSUBISHI METAL CORP) 8 June 1990 (1990-06-08) abstract X US 2002/096014 A1 (LEUTHOLD RUDOLF) 1 25 July 2002 (2002-07-25) abstract figures χ US 6 416 245 B1 (MATT LUKAS) 1 9 July 2002 (2002-07-09) figures Further documents are listed in the continuation of box C. X Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: "T" later document published after the International filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance invention "E" earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone filing date document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 11 April 2005 18/04/2005 Name and mailing address of the ISA Authorized officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016 Paulson, B

INTERNATIONAL SEARCH REPORT



Category °	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Delauert Chair
-ategory	onation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Х	US 5 419 217 A (UMEZAWA ET AL) 30 May 1995 (1995-05-30) abstract figures	1
X	US 5 307 708 A (MATT ET AL) 3 May 1994 (1994-05-03) figures abstract	1
X	US 4 903 543 A (MATT ET AL) 27 February 1990 (1990-02-27) abstract figures	1
A	EP 0 462 081 A (FIAT AUTO S.P.A) 18 December 1991 (1991-12-18) figures abstract	7-17
A	GB 2 156 937 A (* GKN BOUND BROOK LIMITED) 16 October 1985 (1985-10-16) the whole document	7-17
A	US 4 265 388 A (TAKAHASHI ET AL) 5 May 1981 (1981-05-05) the whole document	7–17
ļ		

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No PCT/EP2004/013816

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
JP 02150541	Α	08-06-1990	JP	2747537 B2	06-05-1998
US 2002096014	A1	25-07-2002	DE AT DE EP ES	19925028 A1 265637 T 50006213 D1 1058033 A2 2215509 T3	21-12-2000 15-05-2004 03-06-2004 06-12-2000 16-10-2004
US 6416245	B1	09-07-2002	WO DE EP	9957450 A1 59910640 D1 0991871 A1	11-11-1999 04-11-2004 12-04-2000
US 5419217	A	30-05-1995	US DE DE EP JP JP	5598631 A 69104016 D1 69104016 T2 0486876 A2 3189058 B2 5010340 A	04-02-1997 20-10-1994 26-01-1995 27-05-1992 16-07-2001 19-01-1993
US 5307708	A	03-05-1994	DE DE EP ES JP JP KR	4121951 C1 59200648 D1 0521354 A1 2065729 T3 3197613 B2 5187520 A 254125 B1	24-12-1992 24-11-1994 07-01-1993 16-02-1995 13-08-2001 27-07-1993 15-04-2000
US 4903543	A	27-02-1990	DE CA EP JP JP JP JP	3717190 A1 1326182 C 0291902 A2 2780980 B2 63297707 A 2852026 B2 9217605 A 4947547 A	15-12-1988 18-01-1994 23-11-1988 30-07-1998 05-12-1988 27-01-1999 19-08-1997 14-08-1990
EP 0462081	Α	18-12-1991	IT DE DE EP ES	1241260 B 69103345 D1 69103345 T2 0462081 A1 2057841 T3	29-12-1993 15-09-1994 08-12-1994 18-12-1991 16-10-1994
GB 2156937	Α	16-10-1985	NONE		
US 4265388	Α	05-05-1981	JP JP JP DE US	1345906 C 54041266 A 58054901 B 2838995 A1 4337572 A	13-11-1986 02-04-1979 07-12-1983 15-03-1979 06-07-1982

INTERNATIONAL RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/013816

A. KLASSIF IPK 7	IZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES F16H53/02 F01L1/047 B23P11/00	B21D53/84	
	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassi	flkation und der IPK	
B. RECHER	CHIERTE GEBIETE er Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)	
IPK 7	F16H F01L B23P B21D F16D		
Recherchier	e aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	eit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen
		D. J.	hyphhoguiffs)
	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Nar	ne der Datenbank und evil. Verwendele S	activeg(tite)
EPO-Int	ternal, PAJ		
	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Kategorie®	Bezalcrinung der Veronentilichung, 30 Wolt erhotderholt atter 7 mgase		
x	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN		1
"	Bd. 2000, Nr. 18,		
	5. Juni 2001 (2001-06-05) & JP 02 150541 A (PRESS & STANZWER	RK AG:	
	MITSUBISHI METAL CORP),	,	
ļ	8. Juni 1990 (1990-06-08)		
1	Zusammenfassung 		
Х	US 2002/096014 A1 (LEUTHOLD RUDOLI	F)	1
	25. Juli 2002 (2002-07-25) Zusammenfassung		
	Abbildungen		
Ì			1
X	US 6 416 245 B1 (MATT LUKAS) 9. Juli 2002 (2002-07-09)		<u> </u>
	Abbildungen		
		/	
1		,	
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
° Besonder	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert,	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach den oder dem Prioritätsdatum veröffentlich Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu	it worden list und mit der
l aberi	nicht als besonders bedeutsam anzuserien ist. Dokument, das jedoch erst am oder, nach dem internationalen	Erfindung zugrundeliegenden Prinzips Theorie angegeben ist	oder der inr zugrundeliegenden
I Anme	eldedatum veröffentlicht worden ist	'X" Veröffentlichung von besonderer Bede kann allein aufgrund dieser Veröffentli	chung nicht als neu oder auf
schei	entlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer ren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden	erfinderischer Tätigkeit beruhend betra Voröffentlichung von besonderer Bede	achtet werden utung: die beanspruchte Erlindung
soll o	der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie einhigt)	kann nicht als auf erfinderischer Tätigi	keit berunend betrachtet t einer oder mehreren anderen
"O" Veröff	entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann	n naheliegend ist
"P" Veroti	beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	"&" Veröffentlichung, die Mitglied derselbe	
Datum des	: Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	20 10 10 15 110 CHOIRS
) :	11. April 2005	18/04/2005	
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter	
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk		
	Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Paulson, B	

1



	_
Internacionales Aktenzeichen	
PCT/EP2004/013816	

C.(Fortsetz	ING) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	US 5 419 217 A (UMEZAWA ET AL) 30. Mai 1995 (1995-05-30) Zusammenfassung Abbildungen	1
X	US 5 307 708 A (MATT ET AL) 3. Mai 1994 (1994-05-03) Abbildungen Zusammenfassung	1
X	US 4 903 543 A (MATT ET AL) 27. Februar 1990 (1990-02-27) Zusammenfassung Abbildungen	1
Α	EP 0 462 081 A (FIAT AUTO S.P.A) 18. Dezember 1991 (1991-12-18) Abbildungen Zusammenfassung	7–17
A	GB 2 156 937 A (* GKN BOUND BROOK LIMITED) 16. Oktober 1985 (1985-10-16) das ganze Dokument	7–17
A	US 4 265 388 A (TAKAHASHI ET AL) 5. Mai 1981 (1981-05-05) das ganze Dokument	7–17

1

INTERNATIONALE RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen
PCT/EP2004/013816

	Recherchenbericht hrtes Patentdokumer	nt	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
JP	02150541	Α	08-06-1990	JP	2747537	B2	06-05-1998
US	2002096014	A1	25-07-2002	DE AT DE EP ES	19925028 265637 50006213 1058033 2215509	T D1 A2	21-12-2000 15-05-2004 03-06-2004 06-12-2000 16-10-2004
US	6416245	B1	09-07-2002	WO DE EP	9957450 59910640 0991871	D1	11-11-1999 04-11-2004 12-04-2000
US	5419217	Α	30-05-1995	US DE DE EP JP JP	5598631 69104016 69104016 0486876 3189058 5010340	D1 T2 A2 B2	04-02-1997 20-10-1994 26-01-1995 27-05-1992 16-07-2001 19-01-1993
US	5307708	A	03-05-1994	DE DE EP ES JP JP KR	4121951 59200648 0521354 2065729 3197613 5187520 254125	D1 A1 T3 B2 A	24-12-1992 24-11-1994 07-01-1993 16-02-1995 13-08-2001 27-07-1993 15-04-2000
US	4903543	А	27-02-1990	DE CA EP JP JP JP JP	3717190 1326182 0291902 2780980 63297707 2852026 9217605 4947547	C A2 B2 A B2 A	15-12-1988 18-01-1994 23-11-1988 30-07-1998 05-12-1988 27-01-1999 19-08-1997 14-08-1990
EP	0462081	A	18-12-1991	IT DE DE EP ES	1241260 69103345 69103345 0462081 2057841	D1 T2 A1	29-12-1993 15-09-1994 08-12-1994 18-12-1991 16-10-1994
GB	2156937	Α	16-10-1985	KEINE		·	
US	4265388	Α	05-05-1981	JP JP JP DE US	1345906 54041266 58054901 2838995 4337572	A B A1	13-11-1986 02-04-1979 07-12-1983 15-03-1979 06-07-1982